

Russell Hobbs®

INSTRUCTIONS AND WARRANTY



MODEL NO. 19610-56

RUSSELL HOBBS DESIRE TWO SLICE TOASTER

Congratulations on purchasing our Russell Hobbs Desire Two Slice Toaster. Each unit is manufactured to ensure safety and reliability. Before using this appliance for the first time, please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

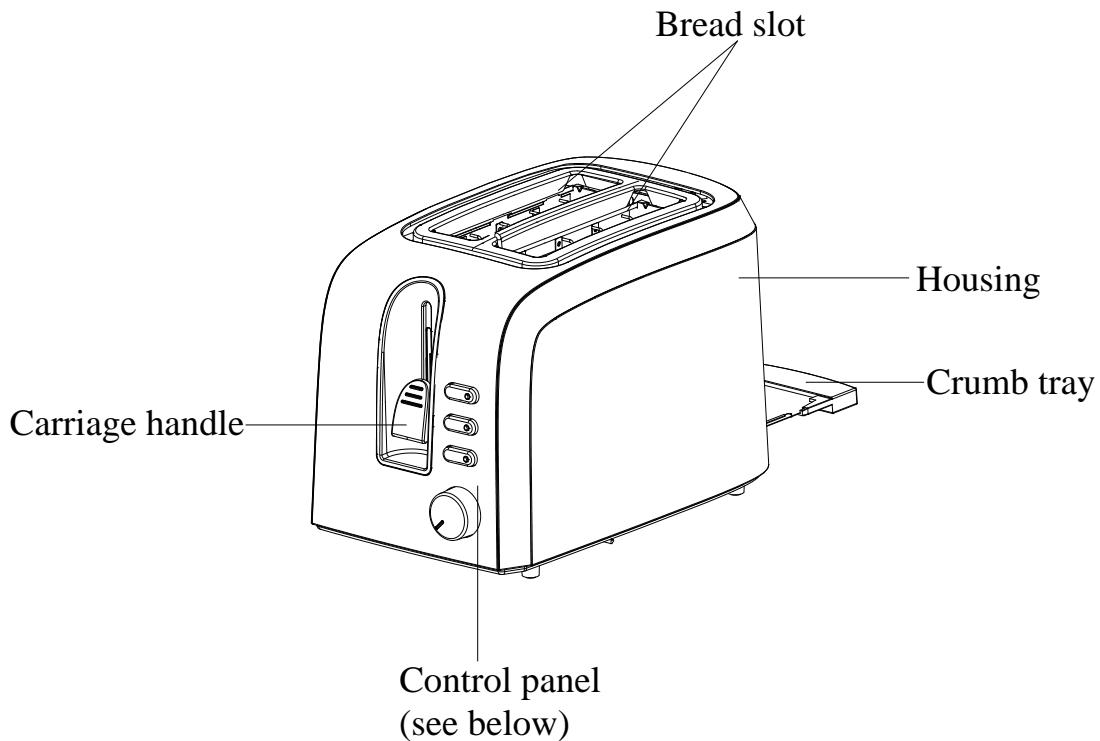
IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Please read the instructions carefully before using any appliance.
2. Always ensure that the voltage on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
3. Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
4. The appliance is intended for household use only. Commercial use invalids the warranty and the supplier can not be held responsible for injury or damage caused when using the appliance for any other purpose than that intended.
5. Avoid any contact with moving parts.
6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
7. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
8. Close supervision is required when any appliance is used near or by children or invalids.
9. Check the power cord and plug regularly for any damage. If the cord or the plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid an electrical hazard.
10. Do not use the appliance if it has been dropped or damaged in any way. In case of damage, take the unit in for examination and/or repair by an authorised service agent
11. To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the motor assembly, plug or the power cord to water or any other liquid.
12. Never immerse the unit in water or any other liquid for cleaning purposes.
13. Remove the plug from the socket by gripping the plug. Do not pull on the cord to disconnect the appliance from the mains. Always unplug the unit when not in use, before cleaning or when adding or removing parts.
14. The use of accessory attachments that are not recommended or supplied by the manufacturer may result in injuries, fire or electric shock.
15. A short cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
16. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Ensure that the cord is not in a position where it can be pulled on inadvertently.
17. Do not allow the cord to touch hot surfaces and do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
18. Do not use the appliance on a gas or electric cooking top or over or near an open flame.
19. Use of an extension cord with this appliance is not recommended. However, if it is necessary to use an extension lead, ensure that the lead is suited to the power consumption of the appliance to avoid overheating of the extension cord, appliance or plug point. Do not place the extension cord in a position where it can be pulled on by children or animals or tripped over.

20. This appliance is not suitable for outdoor use. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
21. DO NOT carry the appliance by the power cord.
22. Do not leave this appliance unattended during use. Always unplug the unit when not in use or before cleaning.
23. Always operate the appliance on a smooth, even, stable surface. Do not place the unit on a hot surface.
24. The manufacturer does not accept responsibility for any damage or injury caused by improper or incorrect use, or for repairs carried out by unauthorised personnel.
25. In case of technical problems, switch off the toaster and do not attempt to repair it yourself. Return the appliance to an authorised service facility for examination, adjustment or repair. Always insist on the use of original spare parts. Failure to comply with the above mentioned pre-cautions and instructions, could affect the safe operation of this machine.
26. When using only one of the toasting slots, don't let anything get into the other slot, as both slots will become "live" when you lower the bread carriage handle.
27. Don't let the toasting slots become covered during toasting.
28. If bread gets jammed, unplug the toaster, let it cool down fully, then carefully remove the bread that's jamming it. Don't use anything sharp, such as a knife or fork, you may damage the elements.
27. Don't toast "buttered" items or try to make toasted sandwiches in the toaster, as this will create a fire hazard.
28. Don't use torn, curled up, or broken slices of bread, as these may jam the eject mechanism.
29. Unplug the toaster when not in use, before moving and before cleaning. Let it cool down fully before cleaning and storing away.
30. Clean the crumbs out of your toaster frequently. A build up of crumbs is unhygienic and could cause a fire hazard.
31. Don't use the toaster unless the crumb tray is in place and closed.
32. Don't use the toaster for any purpose other than those described in these instructions.

PARTS DIAGRAM



OPERATING INSTRUCTIONS

Before using for the first time

1. Turn the browning control to the highest setting.
2. Operate the toaster without any bread inside, to cure the new elements. This may smell a bit, but it's nothing to worry about. Ensure the room is well ventilated.

Toasting bread

1. Place the toaster upright, on a stable, level, heat resistant surface, clear of curtains and other combustible materials. Don't put it on or near anything that could be damaged even by moderate sources of heat.
2. Plug the cable into the power socket.
3. Place bread into the toasting slots (maximum thickness of bread 27mm).
4. Turn the browning control to the required setting (1 = light, 6 = dark)
5. Press the bread carriage handle down fully – it won't lock down unless the toaster is connected to the electricity supply.
6. The eject light will come on.
7. When it's done, the toast will pop up, the eject light will go off, and the elements will turn off automatically.

Eject

To stop the toaster before it's finished, press the eject button. The toast will pop up, and the elements will turn off.

Frozen bread *

1. This feature takes the guesswork out of toasting frozen bread.
2. Leave the browning control at your favoured setting, put the frozen bread into the slots, lower the bread carriage handle and then press the * button.
3. The * light will come on, and the toasting time will be altered automatically to give the same degree of browning you get with unfrozen bread.

Caution don't try to defrost bread – you'll probably damage the toaster

- a) Toasting frozen bread changes ice to steam, which escapes via the toasting slots
- b) Defrosting bread on a low setting changes ice to water, which drips into the toaster, over the electronics and maybe the elements which will cause damage to the toaster.

Reheating toast

1. You must only reheat plain, unbuttered toast and you should reheat toast at the lowest setting.
2. Turn the browning control down to reheat .
3. Press the bread carriage handle down fully – it won't lock down unless the toaster is connected to the electricity supply.
4. The reheat light will come on.
5. When it's done, the toast will pop up, the reheat light will go out, and the elements will turn off automatically.

Extra lift

After toasting smaller slices of bread the bread carriage handle may be raised further, to allow them to be removed more easily.

Hints and tips

1. When toasting more than one slice of bread, use slices of similar size, thickness and freshness.
2. Old (yesterday's) bread contains less moisture, so makes crisper toast.
3. Old or thin bread cooks faster than fresh or thick bread, so use a lower setting.
4. Sweet bread products (tea cakes, fruit loaf, etc.) brown much more quickly than ordinary bread, so should be toasted on a lighter setting.

Crumbs

1. Clean the crumbs out of your toaster frequently, to avoid a build up of crumbs. This is unhygienic and could cause a fire hazard.
2. Unplug the toaster and let it cool down, then remove and empty the crumb tray.
3. Wipe it with a damp cloth, dry and then replace it in the toaster.
4. Don't use the toaster unless the crumb tray is fitted and closed.

Jamming

If the bread jams in the toaster, the contacts will open and turn off the power to the elements. You should still unplug the toaster and leave it to cool down before trying to release the jam.

CLEANING AND MAINTENANCE

- This toaster is for household use only and is not user-serviceable.
- Do not open or change any parts by yourself. Please refer to a qualified electrical service department or return to the supplier if servicing is necessary.
- Always remember to unplug the toaster from the electrical outlet when not in use and before cleaning. Let it cool before cleaning and storing away.
- The body of the toaster and the crumb tray should be cleaned with a damp cloth. Do not let water enter the toaster.
- Don't let anything enter the slots, you might damage the elements.
- Do not use bleach or other abrasive substance or solvents to clean your toaster as it can be damaging to the finish.
- To remove stubborn spots/marks, wipe the surfaces with a cloth slightly dampened in soapy water or mild non-abrasive cleaner. Rinse and dry with a clean, dry, soft cloth.

STORING THE APPLIANCE

- Unplug the unit from the wall outlet and clean all the parts as instructed above. Ensure that all parts are dry before storing.
- Store the appliance in its box or in a clean, dry place.
- Never store the appliance while it is still dirty.
- Never wrap the power cord around the appliance.

SERVICING THE APPLIANCE

There are no user serviceable parts in this appliance. If the unit is not operating correctly, please check the following:

- You have followed the instructions correctly
- That the unit has been wired correctly and that the wall socket is switched on.
- That the mains power supply is ON.
- That the plug is firmly in the mains socket.

If the appliance still does not work after checking the above:

- Consult the retailer for possible repair or replacement. If the retailer fails to resolve the problem and you need to return the appliance, make sure that:

- The unit is packed carefully back into its original packaging.
- Proof of purchase is attached.
- A reason is provided for why it is being returned.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service agent, in order to avoid any hazard. If service becomes necessary within the warranty period, the appliance should be returned to an approved Home of Living Brands(Pty) Ltd service centre. Servicing outside the warranty period is still available, but will, however, be chargeable.

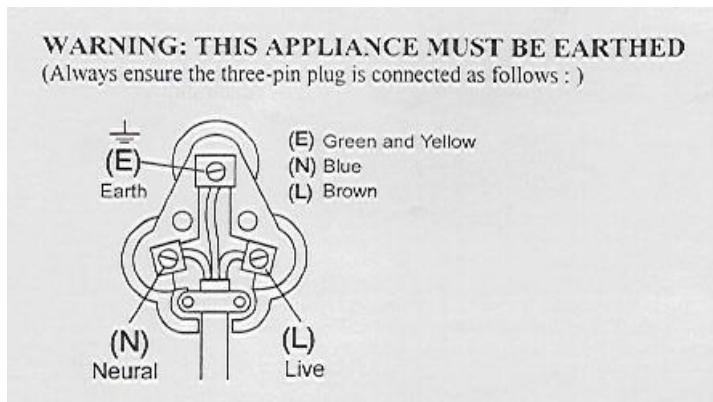
CHANGING THE PLUG

Should the need arise to change the fitted plug, follow the instructions below.

This unit is designed to operate on 220V-240V current only. Connecting to other power sources may damage the appliance. Connect a three-pin plug as follows:

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green/Yellow = Earth
Blue = Neutral
Brown = Live



**PLEASE AFFIX YOUR PROOF OF PURCHASE/RECEIPT HERE
IN THE EVENT OF A CLAIM UNDER WARRANTY THIS RECEIPT MUST BE PRODUCED.**

W A R R A N T Y

1. Home of Living Brands (Pty) Limited warrants to the original purchaser of this product ("the customer") that this product will be free of defects in quality and workmanship which under normal personal, family or household use and purpose may manifest within a period of 1 (one) year from the date of purchase ("warranty period").
2. Where the customer has purchased a product and it breaks, is defective or does not work properly for the intended purpose, the customer must notify the supplier from whom the customer bought the product ("the supplier") thereof within the warranty period. Any claim in terms of this warranty must be supported by a proof of purchase. If proof of purchase is not available, then repair, and/or service charges may be payable by the customer to the supplier.
3. The faulty product must be taken to the supplier's service centre to exercise the warranty.
4. The supplier will refund, repair or exchange the product in terms of this warranty subject to legislative requirements. This warranty shall be valid only where the customer has not broken the product himself, or used the product for something that it is not supposed to be used for. The warranty does not include and will not be construed to cover products damaged as a result of disaster, misuse, tamper, abuse or any unauthorised modification or repair of the product.
5. This warranty will extend only to the product provided at the date of the purchase and not to any expendables attached or installed by the customer.
6. If the customer requests that the supplier repairs the product and the product breaks or fails to work properly within 3 (three) months of the repair and not as a result of misuse, tampering or modification by or on behalf of the customer, then the supplier may replace the product or pay a refund to the customer.
7. The customer may be responsible for certain costs where products returned are not in the original packaging, or if the packaging is damaged. This will be deducted from any refund paid to the customer.

HOME OF LIVING BRANDS (PTY) LTD (JOHANNESBURG)

JOHANNESBURG

TEL NO. (011) 490-9600

CAPE TOWN

TEL NO. (021) 552-5161

DURBAN

TEL NO. (031) 792-6000

www.homeoflivingbrands.co.za

Parabéns por ter comprado a nossa Torradeira *Desire* para Duas Fatiadas da Russell Hobbs. Cada unidade é fabricada de forma a garantir segurança e fiabilidade. Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez, leia o manual de instruções atentamente e guarde-o para futura referência.

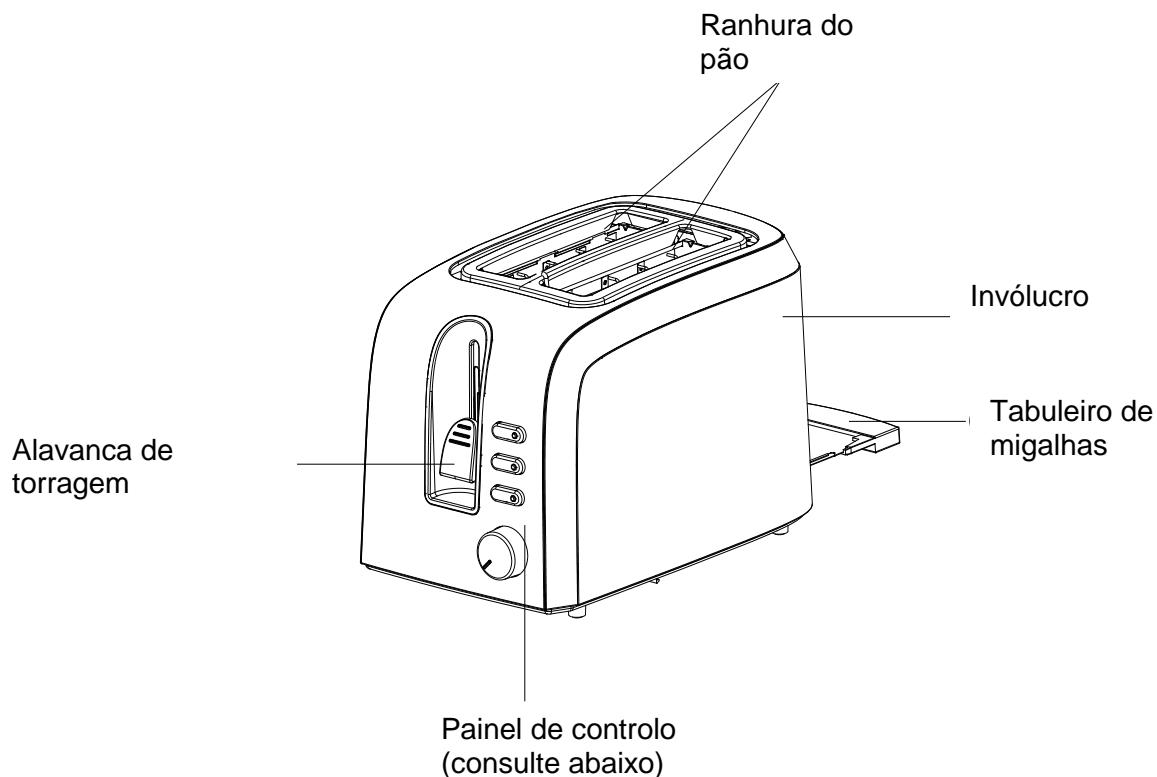
SALVAGUARDAS IMPORTANTES:

Quando utilizar qualquer aparelho elétrico, deve seguir sempre as precauções de segurança básicas, incluindo o seguinte:

1. Leia atentamente as instruções antes de utilizar qualquer aparelho.
2. Certifique-se sempre de que a tensão na etiqueta de classificação corresponde à tensão da corrente elétrica na sua residência.
3. A operação incorreta e utilização imprópria podem danificar o aparelho e causar lesões no utilizador.
4. O aparelho destina-se apenas a utilização doméstica. A utilização comercial invalida a garantia e o fornecedor não pode ser responsabilizado por lesões ou danos causados quando o aparelho for utilizado para qualquer outra finalidade diferente da prevista.
5. Evite qualquer contacto com as peças em movimento.
6. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que tenham sido supervisionados ou ensinados a utilizar o aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
7. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
8. É necessária uma supervisão de perto quando qualquer aparelho for utilizado perto ou por crianças ou pessoas com incapacidades.
9. Verifique o cabo de alimentação e a ficha regularmente para verificar a existência de quaisquer danos. Se o cabo ou a ficha estiverem danificados, devem ser substituídos pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada de forma a evitar um perigo elétrico.
10. Não utilize o aparelho se este tiver sido deixado cair ou estiver danificado de qualquer forma. Em caso de danos, devolva a unidade para verificação e/ou reparação por parte de um agente de assistência autorizado.
11. Para reduzir o risco de choque elétrico, não mergulhe ou exponha o conjunto do motor, ficha ou cabo de alimentação em água ou em qualquer outro líquido.
12. Nunca coloque a unidade dentro de água ou qualquer outro líquido para fins de limpeza.
13. Remova a ficha da tomada ao agarrar na ficha. Não puxe pelo cabo para desligar o aparelho da corrente elétrica. Desligue sempre a unidade quando esta não estiver a ser utilizada, antes de limpar ou quando adicionar ou remover peças.
14. A utilização de acessórios não recomendados ou fornecidos pelo fabricante pode resultar em lesões, incêndios ou choque elétrico.
15. É fornecido um cabo pequeno para reduzir os riscos resultantes de ficar preso ou de tropeçar num cabo maior.
16. Não deixe o cabo suspenso pela extremidade de uma mesa ou balcão. Certifique-se de que o cabo não se encontra numa posição em que possa ser puxado inadvertidamente.
17. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes e não o coloque sobre ou perto de uma caldeira elétrica ou a gás quente ou num forno aquecido.

18. Não utilize o aparelho sobre uma superfície de cozimento a gás ou elétrica ou sobre ou perto de uma chama.
19. A utilização de uma extensão com este aparelho não é recomendada. No entanto, caso seja necessário utilizar uma ficha de extensão, certifique-se de que a ficha é adequada para o consumo de energia do aparelho para evitar o sobreaquecimento do cabo da extensão, aparelho ou tomada. Não coloque o cabo da extensão numa posição em que possa ser puxada por crianças ou animais ou que possibilite o tropeçamento.
20. Este aparelho não é adequado para ser utilizado no exterior. Não utilize este aparelho para outra finalidade diferente da prevista.
21. NÃO transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.
22. Não deixar este aparelho não supervisionado durante a utilização. Desligue sempre a unidade quando não estiver a ser utilizada ou antes de limpar.
23. Utilize sempre o aparelho numa superfície suave, uniforme e estável. Não coloque a unidade numa superfície quente.
24. O fabricante não aceita responsabilidade por qualquer dano ou lesão causados devido a uma utilização imprópria ou incorreta ou a reparações realizadas por pessoal não autorizado.
25. Em caso de problemas técnicos, desligue a torradeira e não tente repará-la você próprio. Devolva o aparelho a um agente de assistência autorizado para verificação, ajuste ou reparação. Insista sempre em utilizar peças sobresselentes originais. O não cumprimento das precauções e instruções acima poderá afetar o funcionamento seguro desta máquina.
26. Quando utilizar apenas uma das ranhuras de torragem, não deixe que nada entre para a ranhura vazia, uma vez que ambas as ranhuras estarão a funcionar quando a alavanca é baixada.
27. Não cubra as ranhuras de torragem durante a utilização.
28. Se o pão ficar preso, desligue a torradeira, deixe arrefecer completamente e depois remova cuidadosamente o pão que está preso. Não utilize nada pontiagudo, como uma faca ou garfo, pois irá danificar os elementos.
29. 27. Não torre itens com manteiga nem tente fazer sandes torradas na torradeira, uma vez que irá criar um perigo de incêndio.
29. Não utilize fatias de pão dobradas, curvadas ou quebradas, uma vez que podem obstruir o mecanismo de execução.
30. Desligue a torradeira quando não estiver em funcionamento, antes de a deslocar e antes de a limpar. Deixe-a arrefecer completamente antes de a limpar e guardar.
31. Retire as migalhas da torradeira com frequência. Uma acumulação de migalhas não é higiênico e poderia provocar um perigo de incêndio.
32. Não utilize a torradeira a não ser que o tabuleiro de migalhas esteja devidamente colocado e fechado.
33. Não utilize a torradeira para qualquer fim diferente dos descritos nestas instruções.

DIAGRAMA DE PEÇAS



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Antes de utilizar pela primeira vez

1. Defina o controlo de torragem para a definição mais elevada.
2. Opere a torradeira sem pão, para curar os novos elementos. Poderá libertar um certo odor, mas não necessita de se preocupar. Certifique-se de que o compartimento está bem ventilado.

Torrar pão

1. Coloque a torradeira na vertical numa superfície estável, nivelada e resistente ao calor, afastada de cortinas e outros materiais combustíveis. Não coloque a torradeira dentro ou próximo de qualquer tipo de objecto que possa ser danificado até mesmo por calor moderado.
2. Ligue a ficha à tomada de alimentação.
3. Coloque o pão nas ranhuras de torragem (espessura máxima de 27 mm).
4. Defina o controlo de torragem para a definição desejada (1 = claro, 6 = escuro).
5. Pressione a alavanca de torragem totalmente para baixo – não fica fixa a não ser que a torradeira esteja ligada à fonte de alimentação.
6. A luz de ejecção acende-se.
7. Quando estiver concluído, a torrada salta, a luz de ejecção apaga-se e os elementos desligam-se automaticamente.

Ejectar

Para desligar a torradeira antes da conclusão, pressione o botão ejectar . A torrada salta e os alimentos desligam-se.

Pão congelado *

1. Esta função elimina as dúvidas no que diz respeito a torrar pão congelado.
2. Coloque o controlo de torragem na sua definição preferida, insira o pão congelado nas ranhuras, baixe a alavanca e depois pressione o botão * .
3. A luz * brilha e o tempo de torragem será alterado automaticamente para dar o mesmo nível de torragem que obtém com pão descongelado.

Cuidado: não tente descongelar pão – provavelmente, irá danificar a torradeira

- a) Torrar pão congelado transforma o gelo em vapor, que é expelido pelas ranhuras de torragem
- b) Descongelar pão numa definição mais baixa transforma o gelo em água, que é derramada na torradeira por cima das peças electrónicas e talvez sobre os elementos, causando danos na torradeira.

Reaquecer a torrada

1. Deve reaquecer apenas torradas sem manteiga e deve reaquecer as torradas na definição mais baixa.
2. Coloque o controlo de torragem para baixo para reaquecer.
3. Pressione a alavanca de torragem totalmente para baixo – não fica fixa a não ser que a torradeira esteja ligada à fonte de alimentação.
4. A luz de reaquecimento liga-se.
5. Quando estiver concluído, a torrada salta, a luz de reaquecimento apaga-se e os elementos desligam-se automaticamente.

Elevação extra

Depois de torrar as fatias mais pequenas de pão, a alavanca de torragem poderá ser elevada, para permitir que sejam removidas mais facilmente.

Dicas e sugestões

1. Quando torrar mais de uma fatia, utilize fatias de pão de tamanho, espessura e frescura semelhantes.
2. O pão antigo (do dia anterior) contém menos humidade, por isso cria uma torrada mais estaladiça.
3. O pão antigo ou fino torra mais rápido que o pão fresco ou espesso – utilize uma definição mais suave.
4. Os produtos de pão doce (bolos de chá, bolos de frutas, etc.) torra muito mais rapidamente que o pão normal, por isso devem ser torrados numa definição mais ligeira.

Migalhas

1. Retire as migalhas da torradeira com frequência, para evitar a acumulação de migalhas. Isto não é higiénico e poderia provocar um perigo de incêndio.
2. Desligue a torradeira e deixe-a arrefecer. Em seguida, remova e esvazie o tabuleiro de migalhas.
3. Limpe-o com um pano humedecido, seque-o e depois volto a coloca-lo na torradeira.
4. Não utilize a torradeira a não ser que o tabuleiro de migalhas esteja devidamente colocado e fechado.

Obstrução

Se o pão ficar obstruído na torradeira, os contactos serão abertos e desligarão a alimentação dos elementos. Mesmo assim, deverá desligar a torradeira e deixá-la arrefecer antes de tentar libertar a obstrução.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Esta torradeira destina-se apenas a utilização doméstica e não é reparável pelo utilizador.
- Não abra nem substitua quaisquer peças. Consulte um departamento de apoio elétrico qualificado ou devolva o aparelho ao fornecedor, caso seja necessário repará-lo.
- Nunca se esqueça de desligar a torradeira da tomada elétrica quando não está a ser utilizada e antes de limpar. Deixe arrefecer antes de a limpar e guardar.
- O corpo da torradeira e o tabuleiro de migalhas deve ser limpo com um pano humedecido. Não deixe entrar água na torradeira.
- Não deixe nada entrar nas ranhuras, pois poderá danificar os elementos.
- Não utilize lixívia ou outra substância abrasiva ou solventes para limpar a torradeira, uma vez que poderá danificar o acabamento.
- Para remover manchas/marcas persistentes, limpe a superfície com um pano ligeiramente humedecido em água com detergente ou agente de limpeza suave não abrasivo. Enxague e seque completamente com um pano macio.

GUARDAR O APARELHO

- Deslique a unidade da tomada e limpe todas as peças conforme instruído acima. Certifique-se de que todas as peças estão secas antes de guardar.
- Guarde o aparelho na sua embalagem num local limpo e seco.
- Nunca guarde o aparelho enquanto estiver sujo.
- Nunca enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.

REPARAÇÃO DO APARELHO

O aparelho não contém componentes que possam ser reparados pelo utilizador. Se a unidade não estiver a funcionar corretamente, verifique o seguinte:

- Se seguiu as instruções corretamente.
- Se a unidade foi devidamente ligada e se a tomada de parede está ligada.
- Se a fonte de alimentação elétrica está ligada.
- Se a ficha está firmemente encaixada na tomada elétrica.

Se o aparelho continuar sem funcionar depois de verificar os itens acima:

- Consulte o revendedor para uma possível reparação ou substituição. Se o revendedor não for capaz de resolver o problema e necessitar de devolver o aparelho, certifique-se de que:

- A unidade está devidamente embalada na sua embalagem original.
- Apresenta uma prova de compra.
- É fornecida uma razão para a devolução.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um agente de assistência autorizado de forma a evitar qualquer perigo. Caso seja necessário reparar o aparelho dentro do período de garantia, o aparelho deve ser devolvido a um centro de assistência da Home of Living Brands (Pty) Ltd aprovado. A reparação fora do período de garantia continua a ser possível, mas, contudo, será cobrada.

SUBSTITUIÇÃO DA FICHA

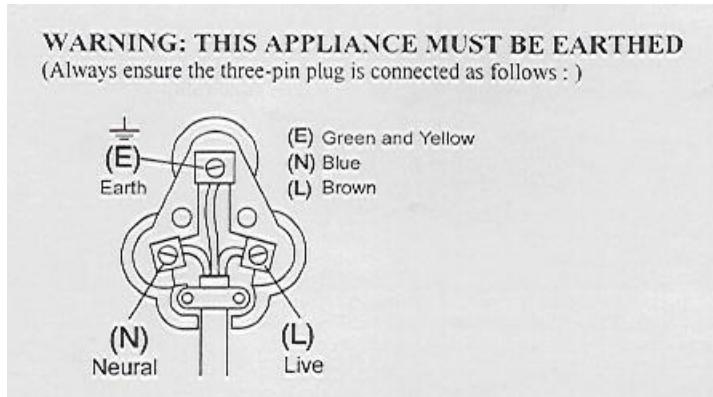
Cumpra com as instruções seguintes caso seja necessário substituir a ficha.

Esta unidade foi concebida para funcionar apenas com a corrente de 220V-240V.

A ligação a outras fontes de alimentação poderá danificar o aparelho. Ligue uma ficha de três pinos da seguinte maneira:

Os fios neste terminal de alimentação estão coloridos de acordo com o seguinte:

Verde/Amarelo	= Terra
Azul	= Neutro
Castanho	= Vivo



**ANEXE A SUA PROVA DE COMPRA/RECIBO AQUI
EM CASO DE RECLAMAÇÃO AO ABRIGO DE GARANTIA, É NECESSÁRIO PRODUZIR ESTE
RECIBO.**

GARANTIA

1. Home of Living Brands (Pty) Limited garante ao comprador original deste produto ("o cliente") que este produto não apresenta defeitos de material e fabrico que se manifestam na utilização normal pessoal, familiar ou doméstica num período de 1 (um) ano desde a data de compra ("período de garantia").
2. No caso de um cliente comprar um produto e este se quebrar, apresentar defeitos ou não funcionar corretamente para a finalidade prevista, o cliente tem de notificar o fornecedor ao qual comprou o produto ("o fornecedor") desse fato dentro do período de garantia. Qualquer reclamação nos termos da garantia deve ser acompanhada por uma prova de compra. Caso não esteja disponível uma prova de compra, então as despesas da reparação e/ou manutenção poderão ter de ser pagas pelo cliente ao fornecedor.
3. O produto avariado tem de ser devolvido ao centro de assistência do fornecedor para aplicar a garantia.
4. O fornecedor irá reembolsar, reparar ou trocar o produto nos termos desta garantia, sujeito aos requisites legislativos. Esta garantia será válida apenas quando o cliente não tiver quebrado ele próprio o produto ou utilizado o produto para outro fim que não o previsto. A garantia não inclui e não será interpretada como abrangendo produtos danificados como resultado de um desastre, utilização imprópria, manipulação, abuso ou qualquer modificação não autorizada ou reparação do produto.
5. Esta garantia aplicar-se-á apenas ao produto fornecido na data de compra e não a quaisquer acessórios incluídos ou instalados pelo cliente.
6. Se o cliente solicitar que o fornecedor repare o produto e o produto se quebrar ou não funcionar corretamente nos 3 (três) meses após a reparação, considerando que não seja resultado de utilização imprópria, manipulação ou modificação por ou em nome do cliente, então o fornecedor poderá substituir o produto ou pagar um reembolso ao cliente.
7. O cliente poderá ser responsável por certos custos quando os produtos devolvidos não estiverem na embalagem original, ou caso a embalagem esteja danificada. Este custo será deduzido de qualquer reembolso pago ao cliente.

HOME OF LIVING BRANDS (PTY) LTD (JOHANNESBURGO)

JOANESBURGO	N.º TEL. (011) 490-9600
CIDADE DO CABO	N.º TEL. (021) 552-5161
DURBAN	N.º TEL. (031) 792-6000

www.homeoflivingbrands.co.za

Nous vous félicitons pour votre achat de notre grille-pain pour deux tranches *Desire* Russell Hobbs. Chaque unité est fabriquée afin de d'assurer la sécurité et la fiabilité. Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, merci de lire le manuel avec soin et de le garder à titre de référence.

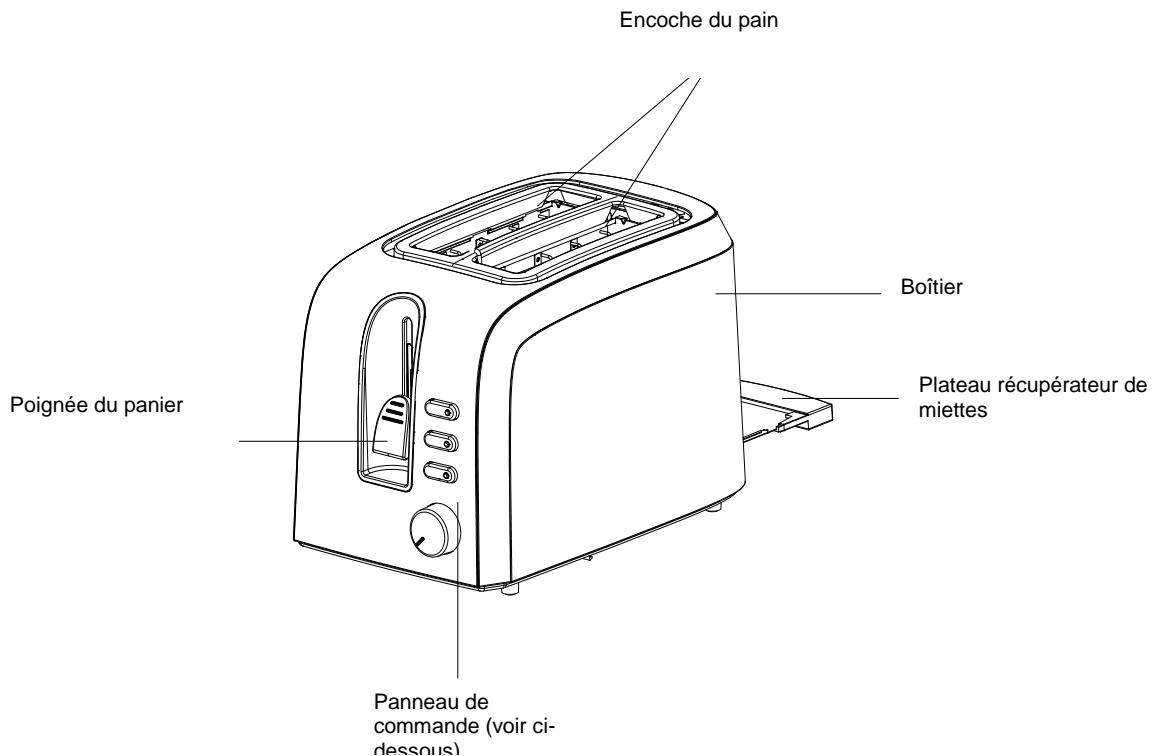
GARANTIES IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de n'importe quel appareil électrique, des précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être suivies, ainsi que les points suivants :

1. Merci de lire les instructions avec attention avant d'utiliser tout appareil quel qu'il soit.
2. Toujours vous assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond aux voltages principaux dans votre maison.
3. Une opération incorrecte et une utilisation inappropriée peuvent endommager l'appareil et entraîner des blessures pour l'utilisateur.
4. L'appareil est destiné à uniquement à un usage domestique. Une utilisation commerciale annule la garantie et le fournisseur ne peut pas être tenu pour responsable des blessures ou des dommages causent lors de l'utilisation de l'appareil pour tout autre usage que celui auquel il est destiné.
5. Eviter tout contact avec les parties mobiles.
6. Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles et intellectuelles sont limitées, ou qui ont un manque d'expérience et de connaissances à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une responsable de leur sécurité.
7. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
8. Une surveillance étroite est requise lorsque tout appareil est utilisé près d'enfants ou de personnes invalides.
9. Vérifier le cordon d'alimentation et brancher régulièrement pour éviter que le cordon ne soit endommagé. Si le cordon ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant ou par une personne qualifiée afin d'éviter un danger électrique.
10. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. En cas de dommage, rapporter l'unité pour un examen et / ou une réparation par un agent de maintenance agréé.
11. Pour éviter le risqué de choc électrique, ne pas immerger ou exposer l'ensemble du moteur, la prise, ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou bien dans tout autre liquide.
12. Ne jamais immerger l'unité dans l'eau ou dans tout autre liquide pour le nettoyer.
13. Retirer la fiche de la prise en tenant la fiche. Ne pas tirer sur le cordon pour déconnecter l'appareil du secteur. Toujours débrancher l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée, avant le nettoyage ou lors de l'ajout ou du retrait de parties.
14. L'utilisation d'accessoires se fixant à l'unité qui ne sont ni recommandés ou fournis par le fabricant pourrait entraîner des blessures, un incendie ou un choc électrique.
15. Un cordon court est fourni pour réduire les risques résultant d'un entremêlement, ou de trébuchement sur ce dernier.
16. Ne pas laisser le cordon dépasser du bord de la table ou du comptoir. S'assurer que le cordon n'est pas dans une position où il peut être tire par inadvertance.
17. Ne pas laisser le cordon de toucher des surfaces chaudes et ne pas le placer sur ou près d'un réchaud à gaz ou électrique ou d'un four chaud.

18. Ne pas utiliser l'appareil sur une plaque à gaz ou électrique ou au-dessus d'une flamme.
19. L'utilisation d'un cordon d'extension avec cet appareil n'est pas recommandée. Cependant, s'il s'avère nécessaire d'utiliser une rallonge électrique qui est adaptée à la consommation d'énergie de l'appareil, afin d'éviter le surchauffement du cordon d'extension, de l'appareil ou de la prise de courant. Ne pas mettre la rallonge dans une position où elle peut être tirée par des enfants, ou des animaux, ou bien où ils risquent de trébucher dessus.
20. Cet appareil n'est pas recommandé pour un usage extérieur. Ne pas utiliser cet appareil pour quoique ce soit d'autre que l'utilisation à laquelle il est destiné.
21. NE PAS porter l'appareil en le prenant par le cordon d'alimentation.
22. Ne pas laisser cet appareil sans surveillance pendant son utilisation. Débrancher toujours l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée, ou avant de la nettoyer.
23. Faire toujours fonctionner l'appareil sur une surface régulière et stable. Ne pas placer l'unité sur une surface chaude.
24. Le fabricant n'accepte de prendre aucune responsabilité pour tout dommage ou blessure que ce soit, qui seraient dues à une utilisation incorrecte ou inappropriée, ou celle de réparations exécutées par un personnel non-agréé.
25. En cas de problèmes techniques, éteindre le grille-pain et ne pas essayer de réparer vous-même. Renvoyer l'appareil à un service de maintenance habileté pour un examen, un ajustement ou pour une réparation. Insister toujours pour que les pièces détachées d'origines soient utilisées. Le non-respect avec les précautions et les instructions mentionnées ci-dessus pourrait empêcher le bon fonctionnement de cette machine.
26. Lorsque vous utilisez uniquement une des fentes du grille-pain, ne laissez rien rentrer dans l'autre fente, car les deux fentes se mettront à chauffer quand vous abaisserez la poignée du chariot.
27. Veillez à ne pas couvrir les fentes pendant que le grille-pain fonctionne.
28. Si le pain reste coincé, débranchez le grille-pain, laissez-le refroidir complètement, puis retirez délicatement le pain qui le bloque. N'utilisez pas d'objet pointu, comme un couteau ou une fourchette. Vous risquez d'endommager les éléments.
29. Ne faites pas griller des choses « beurrés » ou n'essayez pas de préparer des sandwichs grillés dans le grille-pain, car cela créera un risque d'incendie.
30. N'utilisez pas des tranches de pain déchirées, tordues ou cassées, car elles pourraient bloquer le mécanisme d'éjection.
31. Débranchez le grille-pain lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le déplacer et de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.
32. Nettoyez fréquemment les miettes présentes dans votre grille-pain. L'accumulation de miettes n'est pas hygiénique et pourrait provoquer un incendie.
33. N'utilisez pas le grille-pain à moins que le plateau récupérateur de miettes ne soit en place et fermé.
34. N'utilisez pas le grille-pain à d'autres fins que celles décrites dans ces instructions.

SCHEMA DES PIECES



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant la première utilisation

1. Réglez le contrôle de la puissance sur le niveau le plus fort.
2. Faites fonctionner le grille-pain à vide, afin de nettoyer les résistances neuves. Ceci pourrait dégager une légère odeur, mais ne vous inquiétez pas. Assurez-vous que la pièce est bien aérée.

Faire griller du pain

1. Placez le grille-pain à la verticale, sur une surface stable, horizontale et résistante à la chaleur, à l'écart des rideaux et d'autres matériaux combustibles. Ne le placez pas sur ou près de quoi que ce soit susceptible d'être endommagé, même par une chaleur modérée.
2. Branchez la prise sur le courant.
3. Placez le pain dans les encoches (épaisseur maximum 27 mm).
4. Réglez la commande de puissance sur le réglage désiré (1 = léger, 6 = fort).
5. Appuyez à fond sur le levier du porte-pain - il ne s'enclenchera pas si le grille-pain n'est pas branché.
6. Le voyant d'éjection s'allumera, et les résistances chaufferont.
7. Quand il est prêt, le toast remontera, le voyant lumineux d'éjection s'éteindra et les éléments s'éteindront automatiquement.

Ejecter

Pour arrêter le grille-pain, avant qu'il n'ait fini, appuyez sur le bouton d'éjection. Le pain remontera, et les résistances s'éteindront.

Pain surgelé *

1. Cette fonction vous évitera de chercher comment griller du pain surgelé.
2. Laissez la commande de contrôle du brunissement sur la position que vous préférez, insérez le pain congelé dans les fentes, abaissez la poignée du panier et ensuite appuyez sur le bouton * .
3. Le voyant * s'allumera et le temps de chauffe sera automatiquement modifié afin de vous garantir un pain aussi grillé que si vous utilisiez du pain non surgelé.

Attention : n'essayez pas de décongeler du pain – vous endommagerez probablement le grille-pain.

- a) Le fait de faire griller du pain congelé change la glace en vapeur, qui s'échappe par les fentes du grille-pain.
- b) Le fait de décongeler du pain, avec un réglage bas, change la glace en eau, qui coule dans le grille-pain, sur les éléments électroniques et peut-être les éléments qui pourront endommager le grille-pain.

Réchauffer une tartine

1. Vous pouvez réchauffer des toasts seulement s'ils sont natures, sans beurre et vous devez les réchauffer au réglage le plus bas.
2. Tournez la commande de contrôle du brunissement vers le bas pour réchauffer.
3. Appuyez à fond sur le levier du porte-pain - il ne s'enclenchera pas si le grille-pain n'est pas branché.
4. Le témoin lumineux du réchauffement s'allumera.
5. Quand il est prêt, le toast remontera, le voyant lumineux du réchauffement s'éteindra et les éléments s'éteindront automatiquement.

Dispositif pour soulever les toasts

Après avoir fait griller des petites tranches de pain, la poignée du chariot peut être encore remontée, afin de les enlever plus facilement.

Trucs et astuces

1. Si vous grillez plus d'une tranche de pain, utilisez des tranches d'une même dimension, d'une même épaisseur et d'une même fraîcheur.
2. Le vieux pain (de la veille) contient une moindre proportion d'humidité, celui-ci sera donc plus croustillant.
3. Le vieux pain ou le pain finement tranché grille plus rapidement que le pain frais ou épais - réduisez la puissance.
4. Les pains sucrés (cakes, pains aux fruits, etc.) grillent beaucoup plus rapidement que le pain ordinaire, et devraient donc être grillés à une puissance moins élevée.

Miettes

1. Nettoyez fréquemment les miettes présentes dans votre grille-pain afin d'éviter que celles-ci ne s'accumulent. Ceci est non-hygiénique et pourrait provoquer un incendie.
2. Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir, puis retirez et videz le tiroir ramasse-miettes.
3. Essuyez-le avec un linge humide, séchez-le et repositionnez-le dans le grille-pain.
4. N'utilisez pas le grille-pain à moins que le plateau récupérateur de miettes ne soit en place et fermé.

Blocage

Si le pain se coince dans le grille-pain, les contacts s'ouvriront et couperont l'alimentation des éléments. Vous devez toujours débrancher le grille-pain et le laisser refroidir avant d'essayer de dégager le bourrage.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Ce grille-pain est destiné uniquement à un usage domestique et il ne peut pas être réparé par l'utilisateur.
- Ne pas ouvrir ou changer aucune des parties vous-même. Veuillez-vous référer auprès d'un service électrique qualifié ou renvoyer le batteur manuel au fournisseur si cela s'avère nécessaire pour son entretien.
- Souvenez-vous de toujours débrancher le grille-pain de la prise électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir, avant de le nettoyer et de le ranger.
- Le corps du grille-pain et le tiroir ramasse-miettes doivent être nettoyés avec un chiffon humide. Ne pas laisser l'eau pénétrer dans le grille-pain.
- Ne laissez rien pénétrer dans les encoches, ceci pourrait en endommager les résistances.
- Ne pas utiliser d'eau de javel ou d'autres substances abrasives ou encore d'autres solvants pour nettoyer votre grille-pain, car cela peut endommager le revêtement.
- Pour enlever les tâches / marques résistantes, essuyer la surface avec un chiffon légèrement humidifié dans de l'eau savonneuse ou avec un nettoyant non abrasif doux. Rincer et nettoyer avec un chiffon propre, sec et doux.

RANGEMENT DE L'APPAREIL

- Débrancher l'unité de l'alimentation électrique et nettoyer les pièces comme il l'a été recommandé ci-dessus. S'assurer que toutes les pièces sont sèches avant de les ranger.
- Ranger l'appareil dans sa boîte ou bien dans un endroit propre et sec.
- Ne jamais ranger l'appareil s'il est encore sale.
- Ne jamais enrouler le cordon d'alimentation autour du appareil.

MAINTENANCE DE L'APPAREIL

Il n'existe pas de pièces dans cet appareil, dont la maintenance puisse être faite par l'utilisateur. Si l'unité ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier les points suivants :

- Vous avez correctement suivi les instructions.
- Que l'unité a été correctement connectée et que toutes les prises murales sont allumées.
- Que l'alimentation secteur est sur MARCHE.
- Que la fiche est solidement ancrée dans la prise de courant.

Si cet appareil ne fonctionne toujours pas après avoir vérifié les points énoncés ci-dessus :

Consulter un détaillant pour la possibilité d'une réparation ou bien d'un remplacement. Si le détaillant ne réussit pas à résoudre le problème est que vous devez renvoyer l'appareil, assurez-vous que :

- L'unité est emballée avec soin dans son emballage d'origine.
- La preuve d'achat est jointe.
- La raison pour laquelle l'appareil est renvoyé.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un agent de maintenance agréé, afin d'éviter tout danger. Si la maintenance devient nécessaire pendant la durée de la garantie, l'appareil devrait être renvoyé à un centre de maintenance agréé par Home of Living Brands (Pty) Ltd. La maintenance au-delà de la garantie est toutefois possible, mais elle sera cependant facturée.

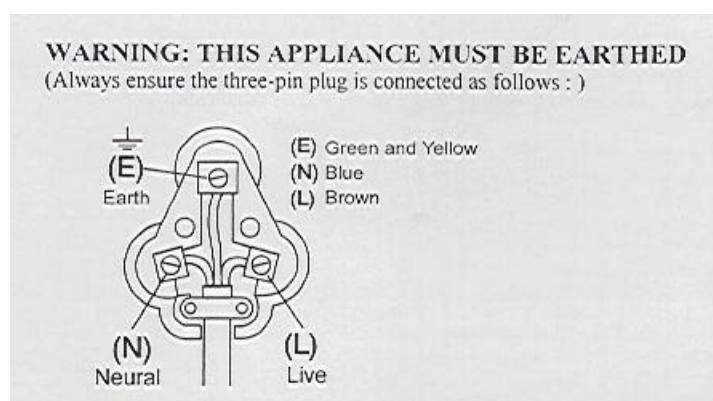
LE CHANGEMENT DE LA PRISE

Si la prise intégrée devait être changée, suivez les instructions ci-dessous.

Cette unité est conçue pour fonctionner uniquement sur un courant continu de 220 V - 240 V. La connexion à d'autres sources d'alimentation pourrait endommager l'appareil. Connecter la prise à trois chiffes de la manière suivante :

Les fils de ce réseau sont colorés selon le code suivant :

Vert/jaune	= Terre
Bleu	= Neutre
Marron	= Actif



**VEUILLEZ APPOSER VOTRE PREUVE D'ACHAT / REÇU ICI
EN CAS DE RECLAMATION PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE CE RECUS DOIT ETRE
PRÉSENTE.**

GARANTIE

1. Home of Living Brands (Pty) Limited garantie à l'acheteur d'origine de ce produit (« le client »), que ce dernier ne présentera pas de défauts de qualité, ni de fabrication qui dans le cadre d'une utilisation normale, familiale ou domestique pourrait apparaître en l'espace d'1 (d'une) année suivant la date d'achat (« période de garantie »).
2. Lorsque le client a acheté un produit qui se casse, présente des défauts ou qui ne fonctionne pas correctement pour l'utilisation pour laquelle il était destiné, le client doit signaler cela au fournisseur auprès duquel il a acheté le produit (« le fournisseur ») durant la période de garantie. Toute réclamation selon les conditions de la garantie doit être accompagnée d'une preuve d'achat. Si la preuve d'achat, n'est pas disponible, à ce moment-là, les frais de réparation et / ou d'entretien peuvent être à la charge du client vis-à-vis du fournisseur.
3. Un produit défectueux doit être rapporté au centre d'entretien du fournisseur pour faire jouer la garantie.
4. Le fournisseur remboursera, réparera ou échangera le produit selon les termes de cette garantie qui est assujettie aux exigences légales. Cette garantie devrait être valable uniquement quand le client n'a pas cassé lui-même l'appareil, ou utilisé ce dernier pour faire quelque chose pour lequel il n'était pas destiné. La garantie ne comprend pas et ne peut pas être saurait être considérée comme couvrant les dommages affectant l'appareil, qui seraient le résultat d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une modification, d'un abus ou de toute modification ou réparation non-autorisée de l'appareil.
5. La garantie couvrira uniquement le produit fourni à la date d'achat et elle ne s'appliquera pas à toute pièces ajoutée ou installée par le client.
6. Si le client demande au fournisseur de réparer le produit et si le produit casse ou ne fonctionne pas correctement dans les 3 (trois) mois de la réparation, et si ceci n'est pas le résultat d'une mauvaise utilisation, à ce moment-là le fournisseur pourrait remplacer le produit ou rembourser le client.
7. Le client pourrait être tenu pour responsable de certains frais lorsque les produits ne sont pas renvoyés dans leur emballage d'origine, ou si l'emballage est endommagé. Ceci sera déduit de tout remboursement fait au client.

HOME OF LIVING BRANDS (PTY) LTD (JOHANNESBURG)

JOHANNESBURG	TEL NO. (011) 490-9600
CAPE TOWN	TEL NO. (021) 552-5161
DURBAN	TEL NO. (031) 792-6000

www.homeoflivingbrands.co.za